



# TÜRK LOYDU

## ÜRETİM KALİTE GÜVENCE SERTİFİKASI PRODUCTION QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE

### EREĞLİ DEMİR ve ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. Kdz. Ereğli/ZONGULDAK

Firmasının Kalite Yönetim Sistemi üretim kontrol ve testlerin gerçekleştirilmesinde Türk Loydu kurallarına göre yapılan denetimler ve uygunluk değerlendirmesi sonucunda aşağıda belirtilen ürünler için yeterli bulunmuştur.

*The Quality Management System is found sufficient for production control and testing process of the following products by the result of audits and conformity assessment according to Türk Loydu rules.*

Sayfa 2'de belirtilen şartlara bağlı olarak, bu sertifika 27.12.2025 tarihine kadar geçerlidir.  
*Subject to the conditions referred to 2<sup>nd</sup> page, this certificate is valid until 27.12.2025.*

**Kapsam** : Normal And Higher Strength Hull Structural Steels (Plates and strips)  
*Scope*

**Kuruluşun Adresi** : Uzunkum No: 7, 67330 Kdz. Ereğli/Zonguldak-TÜRKİYE  
*Address of Firm*

**Veriliş yeri ve tarihi** : İSTANBUL /29.03.2021  
*Place and date of issue*

  
**Emrah SÖĞÜTÇÜ**  
Yeni İnşa Bölümü Müdürü  
*New Building Division Manager*



ÜRETİM KALİTE GÜVENCE SERTİFİKASI İLE İLGİLİ  
KURALLAR VE ŞARTLAR

**1. KURALLAR VE ŞARTLAR**

Bu Sertifikanın yayınlanması ve yorumlanması aşağıdaki kural ve şartlara bağlıdır.

**2. YETKİ**

Bu sertifika "FİRMA'nın" Türk Loydu tarafından denetimi sonucunda sertifikada belirtilen konularda Kalite Yönetim Sisteminin yeterli bulunduğunu belirtir. Bu sertifikanın geçerliliği, uygulanması ve yorumlanmasında Türk Loydu Kurallarının, prosedürlerinin ve standartlarının dışına çıkılamaz.

**3. SORUMLULUKLAR**

Firma teçhizatından, personelinin yeterliğinden, uygunluğundan, denetiminden ve güvenliğinden kendi sorumludur. Bu sertifika veya bu sertifika dayanarak yayınlanan rapor veya mektup kuruluşa veya bir tasarımcıya, inşaiyeciye, armatöre, imalatçıya, satıcıya, tedarikçiye, onarımcıya, kullanıcıya, vb. herhangi birine garanti vermek anlamına gelmediği gibi herhangi bir hak, ilgi, iddia, çıkar sağlama aracı olarak kullanılamaz.

Bu sertifikanın verildiği taraf veya onun vekili, bu sertifika bağlamında verilmiş olan ürünle ilgili olarak gerçek yada tüzel kişilere verilen zararlar ve kanuni cezalar da dahil olmak üzere, Türk Loydu'na gelebilecek maddi taleplerin, kanuni cezaların, mahkemelerin sorumluluğunu almayı kabul eder. Bu sertifikasının yayınlanması çerçevesinde Türk Loydu personeli veya sömreyörlerinin hizmetlerinde yargı organlarıncan kanıtlanmış ihmali, kusurlu veya kasıtlı davranış sonucu hizmet talep edenin zararı veya işinde hasar meydana gelmesi söz konusu olduğunda ise, bu zararlar Türk Loydu'nun sahip olduğu "Mesleki Sorumluluk Sigortası" kapsam ve limitleri içinde karşılanır.

**4. SERTİFİKANIN SINIRI**

Türk Loydu'nun bu sertifikayla ilgili sorumluluğu, bu sertifikaya dayanarak düzenlediği raporlar, mektuplar, denetimler ve sertifikalarla sınırlı olup, bu sertifikaya dayanılarak düzenlenmiş herhangi bir başka belgeden dolayı sorumluluk üstlenmez.

**5. SERTİFİKANIN İPTALİ**

Üretim Kalite Güvence Sertifikası aşağıdaki durumlarda iptal edilebilir:

- Üretim, test veya raporlarının istenen kriterlere uygun olmayan bir şekilde yapıldığı saptanırsa,
  - Firmanın Kalite Yönetim Sisteminde bir uygunsuzluk bulunur ve firma gerekli düzeltici faaliyeti gerçekleştirmezse,
  - Firma, uyguladığı Kalite Yönetim Sisteminde, üretim veya test programında herhangi bir değişiklik yaptığını Türk Loyduna bildirmezse,
- Duruma uygun olarak, TL tarafından ya yazılı olarak uyarılır veya verilen belge direkt iptal edilerek Firma ilgili listeden çıkartılır.

*TERMS AND CONDITIONS FOR CERTIFICATE OF SUFFICIENCY*

**1. TERMS AND CONDITIONS**

*The issuance and interpretation of this certificate is subjected to the following terms and conditions.*

**2. REPRESENTATION**

*The certificate is a representation only that the specified firm has been audited and evaluated as satisfactory by Türk Loydu for the scope approved by Türk Loydu. The validity, applicability and interpretation of this certificate is governed by the Rules, Guides, or standards of Türk Loydu who shall remain the sole judge thereof.*

**3. RESPONSIBILITY**

*The firm remains solely responsible for its equipment, qualifications and competency of its personnel, the supervision of its personnel and the safety of its personnel while performing its services. Nothing contained in this certificate or any letter or any report issued in contemplation of this certificate shall be deemed to relieve company or any designer, builder, owner, manufacturer, seller, supplier, repairer, operator or other entity of any warranty express or implied nor to create any right, claim or benefit in any third party.*

*The party to whom this certificate is issued, and his assignee and successor in interest, agree to indemnify harmless Türk Loydu from and against any and all claims, demands, lawsuits, or actions for damages, including legal fees, to person and property, tangible, intangible, or otherwise which may be brought against Türk Loydu incidental to, arising out of or in connection with the work done, products under scope of this certificate, except for those claims caused by solely and completely by the negligence of Türk Loydu, its agents, surveyors, employees, subcontractors or directors.*

*In case it is proved by judgment that the services given by Türk Loydu surveyors, employees, agents or subcontractors for any loss, claim, or damage arising from negligent performance or non-performance of any services under this agreement or from breach of any implied or express warranty of workmanlike performance in connection with the services, or from any other reason, to any person, corporation, are compensated within the limits of "Professional Indemnity Insurance"*

**4. LIMITATION**

*Türk Loydu makes no representations beyond those contained herein regarding its reports, letters, audits, certificates or other services.*

**5. CANCELLATION OF CERTIFICATE**

*Certificate of Sufficiency may be cancelled in case one of the following occurs;*

- *if the the services given or reporting does not meet the required criteria,*
- *if the firm does not perform corrective actions against any determined non conformity raised by Türk Loydu,*
- *if the firm does not notify Türk Loydu for any change in its production or testing process,*

*Depending on the situation, the firm is either warned orally or by writing a letter or by cancelling directly the approval, the company is taken out from the relevant list.*